



**132250**

**Bedienungsanleitung**

**Pasta-Station**

Seite 1 bis 14

**D/A/CH**

**Instruction manual**

**Pasta station**

from page 15 to 28

**GB/UK**

**Mode d'emploi**

**Appareil pour cuire les pâtes**

de page 29 à page 42

**F/B/CH**

**Bedieningshandleiding**

**Pasta-Station**

blz. 43 t/m 56

**NL/B**

**Instrukcja obsługi**

**Urządzenie do gotowania makaronu**

strony od 57 do 70

**PL**

**NEDERLANDS**
**Vertaling**
**van de originele gebruiksaanwijzing**


**Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!**

<b>1. Algemeen</b> .....	<b>44</b>
1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing .....	44
1.2 Symboolverklaring .....	44
1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring .....	45
1.4 Auteursrecht .....	45
1.5 Verklaring van Conformiteit .....	45
<b>2. Veiligheid</b> .....	<b>46</b>
2.1 Algemeen .....	46
2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat .....	46
2.3 Reglementair gebruik .....	47
<b>3. Transport, verpakking en bewaring</b> .....	<b>47</b>
3.1 Controle bij aflevering .....	47
3.2 Verpakking .....	48
3.3 Bewaring .....	48
3.4 Inhoud levering .....	48
<b>4. Specificaties</b> .....	<b>49</b>
4.1 Technische Gegevens .....	49
4.2 Overzicht van onderdelen .....	49
<b>5. Installatie en bediening</b> .....	<b>50</b>
5.1 Veiligheidsvoorschriften .....	50
5.2 Installatie en aansluiting .....	50
5.3 Bediening .....	52
<b>6. Reiniging en onderhoud</b> .....	<b>54</b>
6.1 Veiligheidsvoorschriften .....	54
6.2 Reiniging .....	55
6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud .....	55
<b>7. Afvalverwijdering</b> .....	<b>56</b>

Bartscher GmbH  
 Franz-Kleine-Str. 28  
 D-33154 Salzkotten  
 Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0  
 Fax: +49 (0) 5258 971-120

## 1. Algemeen

### 1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

### 1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



#### **WAARSCHUWING!**

*Dit symbool waarschuwt voor gevaren, die tot lichamelijk letsel kunnen leiden. Volgt u de aangegeven veiligheidsinstructies op en wees in deze gevallen heel voorzichtig.*



#### **WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!**

*Bij dit symbool moet men op gevaarlijke situaties letten, die elektrische schokken kunnen veroorzaken. Als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd, bestaat het gevaar van lichamelijke letsel en levensgevaar.*



#### **OPGELET!**

*Met dit symbool worden aanwijzingen gegeven, die als zij niet in acht worden genomen, tot beschadiging, slecht functioneren en/of storing van het apparaat kunnen leiden.*



#### **AANWIJZING!**

*Dit symbool wijst op tips en informatie die wezenlijk zijn voor efficiënt en storingsvrij gebruik van het apparaat.*

### 1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen. Hebt u vragen, neem dan contact op met de fabrikant.



#### **AANWIJZING!**

***Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u begint met de werkzaamheden, met name voordat u het apparaat in gebruik neemt!***

***De fabrikant is niet aansprakelijke voor schade en storingen die zijn veroorzaakt door het niet in acht nemen van de informatie uit deze gebruiksaanwijzing.***

Bewaar de gebruiksaanwijzing in de buurt van het product en zorg dat hij toegankelijk is voor alle personen, die met het apparaat werken. Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

### 1.4 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



#### **AANWIJZING!**

***De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.***

### 1.5 Verklaring van Conformiteit

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen.

Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit.

Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

## 2. Veiligheid

In dit gedeelte wordt een overzicht gegeven van alle belangrijke veiligheidsaspecten. Bovendien zijn er in de onderstaande hoofdstukken concrete veiligheidsvoorschriften opgenomen (aangeduid met symbolen) om risico's te voorkomen. Daarom moeten de op het apparaat aangebrachte pictogrammen, tekens en opschriften in acht genomen worden en steeds goed leesbaar gehouden.

Het in acht nemen van alle veiligheidsvoorschriften garandeert een optimale bescherming tegen gevaren en een veilig en storingsvrij gebruik van het apparaat.

### 2.1 Algemeen

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Kennis van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing is een van de voorwaarden, om gevaren en fouten te vermijden waardoor het apparaat veilig en storingsvrij gebruikt kan worden. Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.

Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.

### 2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat

De veiligheidsinstructies hebben betrekking op de EU-verordeningen, die op het tijdstip van productie van het apparaat van kracht zijn.

Als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt, is de gebruiker ertoe verplicht, om gedurende de hele exploitatieperiode van het apparaat te controleren of de genoemde veiligheidsvoorschriften overeenstemmen met de actuele regels en om nieuwe voorschriften na te leven.

Buiten de Europese Unie moeten de geldende veiligheidsvoorschriften en regels in acht worden genomen van de plaats waar het apparaat gebruikt wordt.

Behalve de arbeidsveiligheidsvoorschriften uit deze gebruiksaanwijzing moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat algemeen geldende veiligheidsvoorschriften, voorschriften inzake ongevallenpreventie en de geldende richtlijnen inzake milieubescherming in acht worden genomen en opgevolgd.



### **OPGELET!**

- Deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig bewaren. Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.
- Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.

## **2.3 Reglementair gebruik**



### **OPGELET!**

***Het apparaat is ontworpen voor vakgebruik en kan alleen door gespecialiseerd personeel in restauraties worden bediend.***

De veiligheid is alleen dan gegarandeerd als het apparaat gebruikt wordt in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle technische ingrepen, ook de montage en het onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de gekwalificeerde klantenservice.

**Het pasta-station is uitsluitend bestemd voor het koken van meelproducten.**



### **OPGELET!**

***Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.***

***Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.***

***Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.***

## **3. Transport, verpakking en bewaring**

### **3.1 Controle bij aflevering**

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

## 3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



### **AANWIJZING!**

***Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.***

## 3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

## 3.4 Inhoud levering

Geleverd worden de volgende elementen en onderdelen (zie ook de afbeelding op pagina 49):

1 basisapparaat  
4 mandjes  
1 bak + voorscherm  
1 scherm voor het verwarmingselement  
lekbak

Wij verzoeken u te controleren of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Neem contact op met onze Klantenservice als er onderdelen ontbreken.

## 4. Specificaties

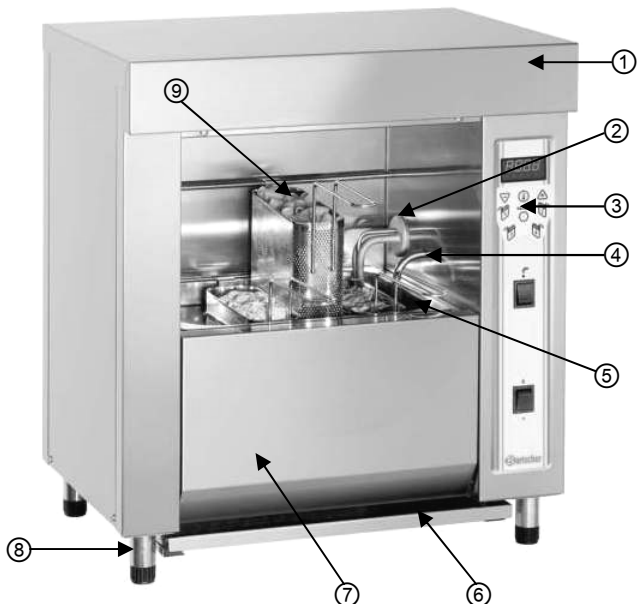
### 4.1 Technische Gegevens

Naam	Pasta-station
Art.-Nr.:	<b>132250</b>
Uitvoering:	chromnikkelstaal 18/10
Aansluitwaarde:	230 V~ 50 Hz 3,3 kW
Wateraansluiting:	R1/2"
Aantal / inhoud van de mandjes:	4 / 1 liter
Inhoud bak:	8 liter
Afmetingen:	B 520 x D 340 x H 600 mm
Gewicht:	30 kg

Wijzigingen voorbehouden!

### 4.2 Overzicht van onderdelen

- ① Behuizing
- ② Verwarmingselement
- ③ Bedieningspaneel
- ④ Kraantje
- ⑤ Bak
- ⑥ Lekbak
- ⑦ Scherm van de bak
- ⑧ In hoogte verstelbare voetjes
- ⑨ Mandje





## 5. Installatie en bediening

### 5.1 Veiligheidsvoorschriften



**WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!**

*Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.*

*Haal de voedingskabel nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken maar pak altijd de stekker beet.*

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- De kabel niet onder tapijt of andere warmte-isolatie leggen. De kabel niet afdekken. De kabel weghouden van het werkvlak en niet in water onderdompelen.
- Gebruik het apparaat niet als het niet juist functioneert, beschadigd is of is gevallen.
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.

### 5.2 Installatie en aansluiting



**OPGELET!**

*Installatie en onderhoud van het apparaat dient uitsluitend door deskundigen uitgevoerd te worden.*

#### Instelling

- Het apparaat uitpakken en al het verpakkingsmateriaal verwijderen.
- Verwijder het beschermingsfolie van het apparaat. Zorg ervoor dat het folie volledig is verwijderd.
- Plaats het apparaat op een vlakke oppervlakte die het gewicht van het apparaat kan dragen en die ongevoelig is voor warmte.
- Plaats het apparaat **nooit** op een makkelijke ontvlambare ondergrond.

- Plaats het apparaat **nooit** in de buurt van bronnen van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen.
- Plaats het apparaat **nooit** op een vochtig of nat oppervlak.
- Als het apparaat tegen de muur komt te staan, dan moet deze bestand zijn tegen temperaturen van 80 °C. Als de muur is gemaakt van brandbare materialen, breng dan een beschermlaag aan.
- Plaats het apparaat zodanig, dat de ventilatieopeningen geblokkeerd worden.
- Plaats het apparaat onder een afzuigkap die de stoom afzuigt die ontstaat als het apparaat werkt.
- Plaats het apparaat zodanig dat het personeel dat het bedient voldoende ruimte heeft.

### Aansluiting op het lichtnet



#### ***WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!***

***Ondeskundige installatie van het apparaat kan verwondingen veroorzaken!  
Vergelijk de installatiegegevens van het lokale stroomnetwerk met de technische gegevens van het apparaat (zie typeschild).***

***Het apparaat alleen aansluiten als bovenstaande gegevens overeenkomen!***

***De veiligheidsvoorschriften in acht nemen!***

- Controleer voordat u het apparaat aansluit, of de spanningswaarden en de frequentie op het typeplaatje overeenkomen met de waarden van de bestaande elektrische installatie.  
**Een maximale afwijking van de spanning van  $\pm 10\%$  is toelaatbaar.**
- Het apparaat moet worden aangesloten op een potentiaalvereffeningssysteem (aarding). De aansluitklem bevindt zich aan de achterzijde van het apparaat.
- Elk elektriciteitscircuit van het stopcontact moet met minimaal 16A beveiligd zijn. Het apparaat mag alleen aangesloten worden op een wandcontactdoos; het is niet toegestaan om verlengsnoeren of verdeelstekkers te gebruiken.
- Plaats het apparaat dusdanig, dat u makkelijk toegang heeft tot de stekker, zodat u indien noodzakelijk het apparaat snel los kunt koppelen van het lichtnet.

### Wateraansluiting

- Zorg ervoor dat de drinkwateraansluiting zich in de buurt van het apparaat bevindt.
- De maximaal toelaatbare waterdruk bedraagt **3 bar (300 kPa)**.
- De leiding die het water aan de rechter onderkant toevoert, kan met een afsluitkraantje verbonden worden met de waterleidinginstallatie.
- Tussen de kraan en het pasta-station moet een mechanisch filter geïnstalleerd worden om ijzerdeeltjes tegen te houden.

## 5.3 Bediening

### Inbedrijfname

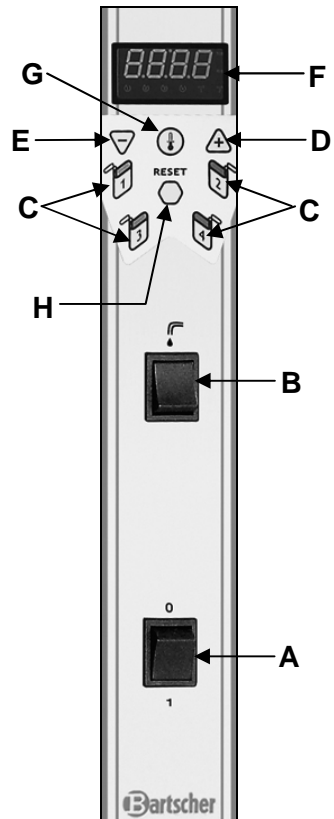
- Reinig het apparaat voor het eerste gebruik.
- Vul de bak tot de rand met water en voeg afwasmiddel toe. Schakel het apparaat in en kook het water gedurende enkele minuten. Verwijder vervolgens het water uit de bak en spoel hem om in schoon water.
- U kunt nu het pasta-station gebruiken voor de bereiding van gerechten.

### Instellingen

- Zet de hoofdschakelaar **A** in de positie 1. Op het display **F** verschijnt "OFF" en alle controlelampjes doven.
- Druk gedurende ca. 3 seconden op de **RESET**-knop **H** om naar de instellingsmodus te gaan.
- De knop voor de watertoevoer **B** net zo lang ingedrukt houden totdat de bak zich vult met water. Het waterniveau moet zich tussen de onderste en de bovenste markering bevinden. Bij het loslaten van de knop voor de watertoevoer **B** wordt de toestroom van het water onderbroken.

### Temperatuurinstelling

- Druk op knop **G** om de watertemperatuur in te stellen. De eerder ingestelde temperatuur verschijnt op het display.
- Stel de gewenste temperatuur in met de knoppen **D** of **E** en druk op knop **G** om de ingevoerde waarde op te slaan.
- Om tijdens de werking de temperatuur te veranderen drukt u op knop **G** en verhoogt of verlaagt u de temperatuur met de knoppen **D** of **E**.



## Het bereiden van gerechten



### **AANWIJZING!**

*Het water in de bak zouten voordat u de mandjes met de gerechten er in plaatst.*

- Vul de mandjes met de gewenste gerechten.



### **OPGELET!**

*Vul de mandjes slechts voor de helft met de gerechten. Als ze te vol zijn worden de gerechten niet of onvoldoende gaar. Houd u aan de aanwijzingen over de kooktijd die de producent heeft vermeld op de verpakking van de gekozen gerechten.*

- Plaats het mandje in de bak. Stel vervolgens voor elk mandje de gewenste kooktijd in.

## Instelling van de kooktijd

- U stelt de kooktijd voor elk mandje in met behulp van de knoppen voor de mandjes **C (1, 2, 3, 4)**.
- Druk op de knop van het gewenste mandje en stel de kooktijd in met behulp van de knoppen **D** of **E**.
- Om de kooktijd sneller in te stellen kunt u ook de knop voor het gewenste mandje indrukken:

**1 keer** indrukken → kooktijd 1 min.

**2 keer** indrukken → kooktijd 1,50 min.

**3 keer** indrukken → kooktijd 2,50 min.

- U kunt de ingestelde kooktijd ook nog wijzigen tijdens het kookproces. Druk hiervoor op de knop voor het gewenste mandje en verander de kooktijd:

knop **D** om de kooktijd te verlengen en

knop **E** om de kooktijd te verkorten.

- Als een kooktijd wordt gekozen die langer duurt dan 2,5 minuut, dan kunt u deze instellen met behulp van de knoppen **D** of **E**. Voor elk mandje kan de kooktijd worden ingesteld tot 15 minuten.
- Nadat u de kooktijd heeft ingesteld branden op het display van het apparaat **F** de indicator lampjes van de respectievelijke mandjes **1, 2, 3, 4**.



### **AANWIJZING!**

*Tijdens de werking brandt het controlelampje OUT 1. Dit wijst erop dat het verwarmingselement werkt (verwarmt). Als dit lampje knippert betekent dit dat het verwarmingselement is uitgeschakeld, maar dat de voeler nog een erg hoge watertemperatuur registreert. Zodra de temperatuur daalt, schakelt het verwarmingselement zich opnieuw in en het controlelampje OUT 1 op het display gaat branden.*

- 10 seconden voor het verstrijken van de ingestelde kooktijd verschijnt op het display het nummer van het mandje en hoort u een geluidssignaal dat er aan herinnert dat het einde van de kooktijd verstrijkt.
- Als de 10 seconden verstreken zijn en de juiste knop niet wordt ingedrukt, blijft het geluidssignaal eraan herinneren dat de tijd verstreken is, totdat de knop wordt ingedrukt.
- Druk na het verstrijken van de tijd op de knop van het betreffende mandje op het bedieningspaneel en haal het mandje uit de bak.
- Trek de lekbak naar voren en plaats het mandje erop. Serveer het gerecht nadat het is uitgelekt.



## **WAARSCHUWING! Gevaar voor verbranding!**

***De stoom die ontsnapt kan verbrandingen aan de armen, handen of vingers veroorzaken. Gebruik beschermende handschoenen voor het uitnemen van de mandjes met gerechten.***



## **OPGELET!**

***Het apparaat mag nooit werken als er geen water in de bak zit. Let tijdens de werking op het waterniveau.***

- Als het waterniveau zich onder de minimummarkering in de bak bevindt, vul dan bij met water door de knop voor de watertoevoer ingedrukt te houden totdat het gewenste waterniveau bereikt is.
- Koppel het apparaat los van het stopcontact (trek de stekker eruit!) zodra het niet meer gebruikt wordt.

## **6. Reiniging en onderhoud**

### **6.1 Veiligheidsvoorschriften**

- Zowel voor reiniging als voor reparatie onderbreek voordat u het apparaat de stroomtoevoer en het apparaat laten afkoelen.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het is **niet** toegestaan het apparaat, de kabel of de stekker in water of een andere vloeistof onder te dompelen, om elektrische schokken te vermijden.



## **OPGELET!**

***Het apparaat is niet geschikt voor het direct uitspoelen met een waterstraal. Daarom is het niet toegestaan het apparaat met een hoogdruk waterstraal te reinigen!***

## 6.2 Reiniging

- Maak het apparaat regelmatig schoon.
- Voordat u het schoonmaakt het apparaat uitschakelen (zet de hoofdschakelaar **A** in de positie "**0**") en koppel het los van het stopcontact (trek de stekker eruit).
- Laat het apparaat afkoelen.
- Verwijder het voorscherm van de bak.
- Verwijder het scherm van het verwarmingselement van de bak.
- Trek het verwarmingselement naar boven om de bak met het overgebleven water weg te nemen. Laat de bak leeglopen.
- Voor het schoonmaken van het verwarmingselement de bak tot de helft in het apparaat schuiven, het verwarmingselement in de bak laten zakken en op zijn plaats schuiven. Vul de bak met vers water en laat het koken. Laat het apparaat afkoelen voordat u de bak verwijdert en leegt.
- Maak het scherm van het verwarmingselement, de mandjes, de lekbak en de bak schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Spoel deze onderdelen om in schoon water en maak ze zorgvuldig droog.
- Maak de behuizing van het apparaat (aan de binnen- en buitenkant) schoon met een zacht, vochtig doekje.
- Allen zachte doekjes gebruiken en **nooit** gebruik maken van schurende afwasmiddelen, die het metaal zouden kunnen beschadigen.
- Na het reinigen met zachte, droge doek afdrogen en het apparaat polijsten.

## 6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud

- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat nooit gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Bij schade en storingen neemt u contact op met uw verkoper of onze Klantenservice.
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeer u nooit zelf het apparaat te repareren!**

## 7. Afvalverwijdering

### Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



#### **WAARSCHUWING!**

*Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.*



#### **AANWIJZING!**



*Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.*

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0  
Fax: +49 (0) 5258 971-120